

UBND TỈNH LẠNG SƠN  
SỞ NGOẠI VỤ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /SNgV-LSHTQT

Lạng Sơn, ngày tháng 8 năm 2022

V/v đề nghị cho phép các cơ quan của tỉnh làm việc với Đoàn công tác của Trường đại học Yamanashi Nhật Bản và Cơ quan Hợp tác quốc tế Nhật Bản (JICA) Văn phòng Việt Nam.

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh.

Sở Ngoại vụ nhận được Công văn số 704-2022/JICA.RQ ngày 09/8/2022 của Cơ quan Hợp tác quốc tế Nhật Bản (JICA) văn phòng Việt Nam và Công văn số 2718-CV/ĐTN-TCKT ngày 12/8/2022 của Tỉnh đoàn Lạng Sơn về việc hướng dẫn đón và cho phép đoàn Nhật Bản tới thăm và làm việc tại tỉnh, Sở Ngoại vụ báo cáo UBND tỉnh như sau:

Tỉnh đoàn Thanh niên đề nghị đón tiếp Đoàn công tác của Trường Đại học Yamanashi Nhật Bản có sự tham gia của đại diện Cơ quan Hợp tác quốc tế Nhật Bản (JICA) văn phòng Việt Nam đến làm việc tại tỉnh trong khuôn khổ dự án "Xây dựng chương trình giáo dục thanh thiếu niên nhằm mục đích thúc đẩy du lịch trải nghiệm ở khu vực nông thôn Việt Nam huyện Bắc Sơn tỉnh Lạng Sơn" do JICA tài trợ và Trường Đại học Yamanashi Nhật Bản hợp tác thực hiện, chương trình cụ thể:

**Thành phần Đoàn:** Gồm 08 người, trong đó có 07 người nước ngoài (*có danh sách kèm theo*).

**Thời gian:** Từ ngày 19 đến ngày 23/8/2022.

**Nội dung:** Hợp bàn với tỉnh Đoàn Lạng Sơn và Sở Giáo dục và Đào tạo tại trụ sở của Tỉnh đoàn; làm việc với các cơ quan liên quan của huyện Bắc Sơn và xã Bắc Quỳnh; khảo sát tài nguyên du lịch, khảo sát hoạt động du lịch trải nghiệm, khảo sát các homestay tại huyện Bắc Sơn.

Căn cứ Quy chế quản lý thống nhất hoạt động đối ngoại của tỉnh, ý kiến của cơ quan liên quan, Sở Ngoại vụ đề nghị UBND tỉnh xem xét, quyết định:

1. Đồng ý cho phép Tỉnh đoàn chủ trì, phối hợp với Sở Giáo dục và Đào tạo và UBND huyện Bắc Sơn tiếp và làm việc với Đoàn công tác của Trường đại học Yamanashi Nhật Bản và Cơ quan Hợp tác quốc tế Nhật Bản (JICA) Văn phòng Việt Nam theo chương trình nêu trên.

2. Tỉnh đoàn có trách nhiệm chủ trì, phối hợp với Sở Giáo dục và Đào tạo, UBND huyện Bắc Sơn và các cơ quan liên quan đón tiếp, làm việc với đối tác

nước ngoài theo đúng nội dung, chương trình đã đăng ký, bảo đảm tuân thủ Quy chế quản lý thống nhất các hoạt động đối ngoại của tỉnh và các quy định liên quan khác; kết thúc chương trình thực hiện chế độ báo cáo theo quy định.

Sở Ngoại vụ kính trình UBND tỉnh xem xét, quyết định./.

*(Gửi kèm Công văn số 2718/-CV/TĐTN-TCKT ngày 12/8/2022 của Tỉnh đoàn, Công văn số 704-2022/JICA.RQ ngày 09/8/2022 của Cơ quan Hợp tác quốc tế Nhật Bản (JICA) Văn phòng Việt Nam và văn bản của cơ quan liên quan)*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Tỉnh đoàn Lạng Sơn;
- Sở GD&ĐT;
- UBND huyện Bắc Sơn;
- Công an tỉnh, PA01(p/h);
- Lãnh đạo Sở;
- Phòng LSHTQT;
- Lưu: VT.

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**

**Trần Thị Vân Thùy**

**DANH SÁCH**

**Đoàn công tác của Trường đại học Yamanashi Nhật Bản và  
Văn phòng JICA Việt Nam**

*(Kèm theo Công văn số /SNgV-LSHTQT ngày /8/2022 của Sở Ngoại vụ)*

1. ANDO KATSUHIRO (Số HC: TR8082090), Giáo sư Trường đại học Yamanashi Nhật Bản, Trưởng đoàn;
2. HIROTA NAGISA (Số HC:TT2344762), Sinh viên Trường đại học Yamanashi Nhật Bản;
3. YOSHIDA RYU (Số HC: MU8588367), Sinh viên Trường đại học Yamanashi Nhật Bản;
4. WATANABE MIKU (Số HC: TT2311185), Sinh viên Trường đại học Yamanashi Nhật Bản;
5. IMAZU MAASA (Số HC:MJ0422555), Sinh viên Trường đại học Yamanashi Nhật Bản;
6. KOBUBUN MIYUKI (Số HC:MU6585722), Sinh viên Trường đại học Yamanashi Nhật Bản;
7. Bà Taneichi Kaori, Cán bộ chương trình, Văn phòng JICA Việt Nam, (số hộ chiếu: TS0254605) ;
8. Bà Lương Ngân Hà, Cán bộ chương trình, Văn phòng JICA Việt Nam, (SCC: 001194010571) ;

*(Danh sách gồm 08 người, trong đó có 07 người nước ngoài)*